

GRONDWETTELIJK HOF

[2020/202089]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij drie vonnissen van 28 februari 2020, waarvan de expedities ter griffie van het Hof zijn ingekomen op 6 maart 2020, heeft de Franstalige Arbeidsrechtbank te Brussel de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« 1. Schendt artikel 56ter, § 5, 1^o, b), van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, in de versie ervan die van kracht was van 18 januari 2018 tot en met 31 december 2018, toegepast op de verstrekkingen waarvoor de nationale mediaanuitgave gelijk is aan nul, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet :

- in de interpretatie dat het in geen enkele methode voorziet voor de berekening van de terug te storten bedragen, terwijl dat wel het geval is voor de verstrekkingen waarvoor de nationale mediaanuitgave niet gelijk is aan nul ?

- in de interpretatie dat het, als methode voor de berekening van de terug te storten bedragen, voorziet in het gebruik van het criterium van de nationale gemiddelde uitgave, terwijl een andere methode geldt voor de verstrekkingen waarvoor de nationale mediaanuitgave niet gelijk is aan nul ?

2. Gesteld dat artikel 56ter, § 5, 1^o, b), van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in geen enkele methode voorziet voor de berekening van de terug te storten bedragen voor de verstrekkingen waarvoor de nationale mediaanuitgave gelijk is aan nul, schendt artikel 33 van de wet van 30 oktober 2018 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid artikel 16 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 6, lid 1, van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en 1 van het Eerste Protocol bij het Verdrag, in zoverre het het Belgische recht met terugwerkende kracht wijzigt terwijl een geschil hangende is waarin een parastatale instelling betrokken is ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 7371, 7372 en 7373 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2020/202089]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In drei Urteilen vom 28. Februar 2020, deren Ausfertigungen am 6. März 2020 in der Kanzlei eingegangen sind, hat das französischsprachige Arbeitsgericht Brüssel folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

« 1. Verstößt Artikel 56ter § 5 Nr. 1 Buchstabe b) des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung in der zwischen dem 18. Januar 2018 und dem 31. Dezember 2018 einschließlich geltenden Fassung, angewandt auf Leistungen, für welche die nationale Medianausgabe gleich null ist, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung,

- dahin ausgelegt, dass er keinen Berechnungsmodus für die zu erstattenden Beträge vorsieht, während dies wohl der Fall ist für Leistungen, für welche die nationale Medianausgabe nicht gleich null ist?

- dahin ausgelegt, dass er als Berechnungsmodus für die zu erstattenden Beträge die Verwendung des Kriteriums der nationalen Medianausgabe vorsieht, während ein anderer Modus für Leistungen vorgesehen ist, für welche die nationale Medianausgabe nicht gleich null ist?

2. Verstößt in dem Fall, dass Artikel 56ter § 5 Nr. 1 Buchstabe b) des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung keinen Berechnungsmodus für die zu erstattenden Beträge für Leistungen, für welche die nationale Medianausgabe gleich null ist, vorsieht, Artikel 33 des Gesetzes vom 30. Oktober 2018 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Gesundheit gegen Artikel 16 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 Absatz 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention und Artikel 1 des ersten Zusatzprotokolls zu dieser Konvention, indem er das belgische Recht rückwirkend abändert, während eine Streitsache anhängig ist, an der eine halbstaatliche Einrichtung beteiligt ist? ».

Diese unter den Nummern 7371, 7372 und 7373 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

RAAD VAN STATE

[C – 2020/20967]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Daan VERHAEGEN en HET INSTITUUT VOOR DE GELIJKHEID VAN VROUWEN EN MANNEN die woonplaats kiezen bij Mrs. Evelyne Maes en Sandert Meert, advocaten, met kantoor te 3000 Leuven, A. Nobelstraat 40/0102, hebben op 18 februari 2020 de nietigverklaring gevorderd van artikel 12 van het koninklijk besluit van 15 december 2019 tot uitvoering van artikel 18bis, § 5, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

CONSEIL D'ÉTAT

[C – 2020/20967]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

Daan VERHAEGEN et l'INSTITUT POUR L'ÉGALITÉ DES FEMMES ET DES HOMMES, ayant élu domicile chez Mes Evelyne Maes et Sandert Meert, avocats, ayant leur cabinet à 3000 Louvain, A. Nobelsstraat 40/0102, ont demandé le 18 février 2020 l'annulation de l'article 12 de l'arrêté royal du 15 décembre 2019 portant exécution de l'article 18bis, § 5, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 20 december 2019.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 230.273/VII-40.776.

Namens de Hoofdgriffier,

Isabelle DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 20 décembre 2019.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 230.273/VII-40.776.

Au nom du Greffier en chef,

Isabelle DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

STAATSRAT

[C – 2020/20967]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates

Daan VERHAEGEN und das INSTITUT FÜR DIE GLEICHSTELLUNG VON FRAUEN UND MÄNNERN, die bei Frau Evelyne Maes und Herrn Sandert Meert, Rechtsanwälte in 3000 Löwen, A. Nobelstraat 40/0102, Domizil erwählt haben, haben am 18. Februar 2020 die Nichtigerklärung von Artikel 12 des Königlichen Erlasses vom 15. Dezember 2019 zur Ausführung des Artikels 18^{bis} § 5 des Königlichen Erlasses Nr. 38 vom 27. Juli 1967 zur Einführung des Sozialstatuts der Selbständigen beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 20. Dezember 2019 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 230.273/VII-40.776 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgriffiers,

Isabelle DEMORTIER,
Hauptsekretär.

RAAD VAN STATE

[C – 2020/20975]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De vzw BESCHERM BOMEN EN NATUUR die woonplaats kiest bij Mr. Marleen Ryelandt, advocaat, kantoor houdende te 8200 Brugge, Gistelsesteenweg 472 heeft op 16 april 2020 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de adjunct-directeur AVES Oost- & West Vlaanderen tot goedkeuring van het natuurbeheerplan type 2 voor "Zeebos", met registratienummer NBP/WV/19/0002.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 230.459/VII-40.790.

Namens de Hoofdgriffier,
Isabelle Demortier,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2020/20975]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'État

L'A.S.B.L. BESCHERM BOMEN EN NATUUR, ayant élu domicile chez Me Marleen Ryelandt, avocat, ayant son cabinet à 8200 Bruges, Gistelsesteenweg 472, a demandé le 16 avril 2020 la suspension et l'annulation de la décision du directeur adjoint de la section AVES Oost- & West Vlaanderen approuvant le plan de gestion de la nature de type 2 pour le « Zeebos », numéro d'enregistrement NBP/WV/19/0002.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 230.459/VII-40.790.

Au nom du Greffier en chef,
Isabelle Demortier,
Secrétaire en Chef.

STAATSRAT

[C – 2020/20975]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Die BESCHERM BOMEN EN NATUUR VoG, die bei Frau Marleen Ryelandt, Rechtsanwältin in 8200 Brügge, Gistelsesteenweg 472, Domizil erwählt hat, hat am 16. April 2020 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Beschlusses des beigeordneten Direktors der Abteilung AVES Oost- & Westvlaanderen zur Billigung des Naturmanagementplans von Typ 2 für den „Zeebos“ mit Registrierungsnummer NBP/WV/19/0002 beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 230.459/VII-40.790 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgriffiers,

Isabelle Demortier,

Hauptsekretär.